



OGDEN

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE MEMPHRÉMAGOG
Municipalité d'Ogdén

AVIS PUBLIC
Concernant l'invitation aux citoyens de faire parvenir leurs questions pour la séance du conseil

PRENEZ AVIS qu'en vertu de l'arrêté ministériel 2020-049 du 4 juillet 2020, en conformité avec les directives du gouvernement dans le cadre de la pandémie, les séances du conseil municipal d'Ogdén se tiennent à huis clos en raison des mesures sanitaires à respecter. Comme le public ne peut pas assister à la séance, l'enregistrement de celle-ci sera fait et publié sur le site Web de la Municipalité d'Ogdén et comme une période de questions y est normalement prévue, les citoyens sont invités à transmettre leurs questions par écrit avant la séance du conseil. Ces questions écrites s'ajoutent à la période de questions prévue aux séances.

Toutes personnes désirant soumettre une question ou commentaire peuvent le faire de deux façons : soit par courriel à dg@munogden.ca ou par la poste à Mme Vickie Comeau, Directrice Générale, Municipalité d'Ogdén, 70 chemin Ogdén, Ogdén, (Québec) J0B 3E3. Les questions ou commentaires doivent être reçus avant la séance du conseil.

Donné à Ogdén, ce 23 juillet 2020

Vickie Comeau
Directrice générale et secrétaire-trésorière

PUBLIC NOTICE
Concerning the invitation to citizens to send in their questions for the council meeting

TAKE NOTICE that pursuant to Ministerial Order 2020-049 of July 4, 2020, in accordance with the government's directives in the context of the pandemic, the sessions of the Ogdén Municipal Council are held in camera due to the health measures to be respected. Since the public cannot attend the session, a recording of the session will be made and posted on the Municipality of Ogdén's website and since a question period is normally scheduled, citizens are invited to submit their questions in writing before the council meeting. These written questions will be added to the question period scheduled at the meetings.

Anyone wishing to submit a question or comment may do so in one of two ways: either by e-mail to dg@munogden.ca or by mail to Ms. Vickie Comeau, Director General, Municipality of Ogdén, 70 Ogdén road, Ogdén, (Québec) J0B 3E3. Questions or comments must be received prior to the council meeting.

Given at Ogdén this 21st day of July, 2020

Vickie Comeau
Director General & Secretary-Treasurer

CERTIFICAT DE PUBLICATION (Article 420) / CERTIFICATE OF PUBLICATION (Section 420)

Je soussignée, Vickie Comeau, Directrice générale et secrétaire-trésorière de la Municipalité d'Ogdén, certifie sous mon serment d'office que j'ai publié l'avis public annexé aux présentes en en affichant une copie aux deux endroits d'affichage désignés de la Municipalité le 23 juillet 2020 entre 8h et 20h.

I the undersigned, Vickie Comeau, Director General and Secretary-Treasurer of the Municipality of Ogdén, certify under my oath of office that I have published the above Public Notice by posting a copy at each of the two designated municipal bulletin boards on July 23rd, 2020 between 8:00 a.m. and 8:00 p.m.

En foi de quoi, je donne ce certificat, ce 23^e jour du mois de juillet 2020.

In testimony whereof, I give this certificate this 23rd day of July, 2020.

Vickie Comeau

Directrice générale et secrétaire-trésorière / Director General & Secretary-Treasurer